



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
 Solvang, CA 93464  
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468  
 www.missionsantaines.org  
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars**

**Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

**Associate Pastor**

Fr. James Johnson, OFM Cap.

**Senior Priest**

Fr. Robert Kose, OFM, Cap/ (ext. 224)

**In Residence**

Br. Alexander Rodriguez (ext. 240)

**Deacon:**

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

**Capuchin Vocation Office:** (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director  
 (805/686-4127 direct line)

**Sacred Heart Convent:** 805/688-6158

**Parish Office/Oficina parroquial:**

*Open Monday through Friday,  
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)  
 Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)  
 Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

**Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:**

*Daily, 9:00 AM - 5:00 PM*

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

**Maintenance/Mantenimiento:**

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

**MASS SCHEDULE**

**Masses in English**

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,  
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

**Daily Mass:**

Monday thru Saturday 8:00 AM

**Misas en español**

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

**Holy Days** 8:00 AM, 12 noon

**Vigil of Holy Days** 7:00 PM

**Sacrament of Reconciliation/Confesión:**

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

**Adoration Chapel:**

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

**Adoración del Santísimo:**

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

**24-hour Adoration:**

1st & 3rd Friday/Saturday of each month

**24-horas da Adoracion:**

Primer y tercer Viernes/Sabado cada mes

*(Directory continued on back)*

# Old Mission Santa Inés

*Founded 1804*

*Capuchin Franciscan Friars*

*Sacred Heart Sisters*

## November 23 & 24, 2019

### Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

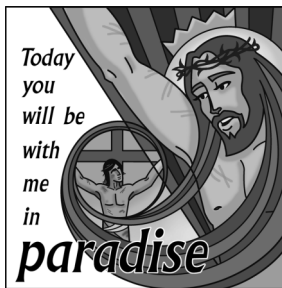
(2 Samuel 5:1-3; Colossians 1:12-20; Luke 23:35-43)

**Mission Statement**

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.*

## FROM OUR PASTOR



© U.S. Polish Co., Inc.

*The Father delivered us from the power of darkness and transferred us to the kingdom of his beloved Son, in whom we have redemption, the forgiveness of sins.* It is good that Thanksgiving comes near the end of our liturgical year and the beginning of Advent, which remind us to keep our focus on God, both present in our midst now and calling us into a deeper reality we call the kingdom of God. St. Francis lived with this in mind: everything in this world is a gift, and nothing in this world belongs to us—it is all God's. This is why he could be happy with so little in terms of earthly goods and yet be known for his generous and gracious spirit. As always, I thank God for the generosity I encounter daily in our parish and ask the Lord to help us grow ever more faithful to our divine call to love God and one another. May you have a most blessed Thanksgiving. God keep you!

Please pray for our children in the first year confirmation class who will be making their one day retreat this **Tuesday, November 26**. We ask the Holy Spirit to fill them with many good gifts.

*Fr. Bobby*

### Celebrating the Motherhood of Mary

We will pray a novena to the Immaculate Conception **November 30 – December 8**. The novena prayer will be recited at the 8:00 AM weekday Mass immediately following Holy Communion (and at all the Masses on Sunday at the same time.) An altar to our Lady of Lourdes (who revealed herself as the Immaculate Conception) will be placed near the pulpit with a petition book and small votive candles for lighting.



**OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR NOVEMBER**  
**The Protection of the Oceans**  
 That politicians, scientists and economists work together to protect the world's seas and oceans.

**NOTICES**

**thanksgiving**  
*Holiday Hours*

The parish office will be **closed** on **Thursday, November 28** and **Friday, November 29**. The **Gift Shop** will be **closed on Thursday, November 28**, but will be open Friday, November 29.

**Thanksgiving Day Bilingual Mass Thursday, November 28, 9:00 AM**  
**The collection** on this day will be for the **Christmas Basket Program**. We will also be collecting canned and non-perishable goods at this Mass. The food will be donated to a local food bank.

“You will shepherd my people Israel, and you will become their ruler.”

-2 Samuel 5:2

**We Offer Our Gifts**

*Offertory 11/15 & 11/16*

<b>Parish Collections</b>	<b>\$9,036</b>
Budget	<u>\$9,700</u>
over/(under)	(\$664)
<b>Second Collection for Human Development</b>	<b>\$2,436</b>

**Religious Education**

**No Religious Education** classes on Tuesday and Wednesday, November 26 and 27. Classes resume December 3 and December 4.

**No J Serra program**, Sunday, December 1; class resumes December 8.

Have a blessed Thanksgiving!

**GIVING THANKS!**

There is so much to be thankful for! The **HARVEST DINNER** was very successful. Many parishioners and friends attended the event and shared in the happy and festive evening. Thank you to David Bradley, Parish Men’s Club, Elba Duran, Herman, Jackie, Cody and Megan Segal, Sharon Kelly and friends who staffed the kitchen, Jan Harrer, Mary Dascomb, Sally Corlette, Eileen Zinn, Deborah Porter, Rosemary and Bill Claire, Kathy Spurbeck, Joy Sawin, Carol Money, Carol Ward, T-Bone Ramblers and many more! Thank you, Thank you!

**Ministry of Hospitality and Caring**

*Advent & Christmas*

**Advent and Christmas Bilingual Reconciliation Service** will be **Wednesday, December 4**, at 7:00 PM, in the church. Please come and join us as we prepare ourselves to celebrate the birth of our Lord, Jesus Christ.

I rejoiced because they said to me,  
 “We will go up to the house of the LORD.”

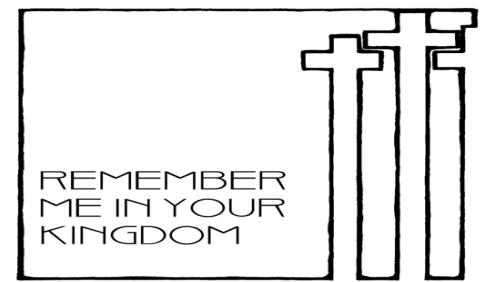
— Psalm 122:1



**The Feast of the Immaculate Conception is not a Holy Day of Obligation this year.**

**Photos of Deceased Loved Ones**

Please pick up your photos displayed in the church during the month of November after all the Masses.



**Fr. Matt's father's Funeral Service Rosary**

Friday, November 29, at 7:30 PM  
 St. Bede the Venerable Church,  
 La Canada CA

**Mass of Christian Burial**  
 Saturday, November 30, at 9:30 AM  
 St. Bede the Venerable Church,  
 La Canada, CA

**Parish Calendar of Events**

Monday-Friday	7:45 AM	<b>Divine Mercy Chaplet</b>	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	<b>Rosary for Life</b> , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	<b>Rosary for Vocations</b>	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	<b>Divine Mercy Cenacle</b>	Classroom B
Wednesday	10:00 AM	<b>Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour</b>	Blessed Sacrament Chapel

**HOY**

**LECTURAS DE HOY**

2 Samuel 5:1-3  
Colosenses 1:12-20  
Lucas 23:35-43

**NOTICIAS**

La oficina parroquial estará cerrada Jueves, 28 y Viernes, 29 de Noviembre, la tienda de regalos se cerrará Jueves, 23 de Noviembre, pero estará abierta viernes, 24 de noviembre. ¡Feliz Día de Acción de Gracias de parte del personal de Misión Santa Inés!



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Fotos de Sus Difuntos Seres Queridos**

Favor de recoger sus fotos que se mostraron en la iglesia durante el mes de noviembre después de todas las Misas.

**Anuncios de Educación Religiosa**

No habrá clases de catecismo el martes 25 y el miércoles 26 de noviembre. Las clases continuaran el 3 y 4 de noviembre.

El programa de J Serra no tendrá clases el domingo, primero de diciembre; clases continuaran el 8 de diciembre.

¡Que tengan un Día de Acción de Gracias lleno de bendiciones!



**Bodas**

Manuel Guerrero & Sandra Sevilla

Qué alegría cuando me dijeron:  
"Vamos a la casa del Señor".

— Salmo 122 (121):1

El Padre nos ha liberado del poder de las tinieblas y nos ha trasladado al Reino de su Hijo amado, por cuya sangre recibimos la redención, esto es, el perdón de los pecados. En este tiempo celebramos el día de Acción de Gracias y nos preparamos para empezar el año nuevo litúrgico con el tiempo de Adviento. Buscamos a Dios en este mundo y a la vez nos acordamos que el Señor nos invita a entrar en una vida más plena, el reino de Dios. San Francisco vivía siempre con esta actitud: recibir todo en este mundo con gracias, y usar todo no como una posesión sino como instrumento de crecer en el amor del Reino. El Pobrecillo tenía casi nada de las cosas de la tierra; sin embargo, se reconocía como un hombre de generosidad y cortesía. Yo doy gracias al Señor por la generosidad que encuentro cada día en nuestra comunidad, y le pido a Dios que podamos siempre crecer en lo que es ser cristiano: amando a Dios y a nuestros prójimos. ¡Que Dios les cuide siempre!

Fray Roberto

**Celebrando la Maternidad de María**

Rezaremos una novena a la Inmaculada Concepción del 30 de Noviembre al 8 de Diciembre. La oración de la novena será recitada en la misa de 8:00 AM de la semana después de la Santa Comunión (y en todas las misas del domingo al mismo tiempo). Se colocará un altar a Nuestra Señora de Lourdes (que se reveló como la Inmaculada Concepción) Cerca del ambo de monitor con un libro de peticiones y pequeñas velas.



**Servicio de Reconciliación Bilingüe de Adviento y Navidad, miércoles, 4 de diciembre a las 7:00 PM en la Iglesia.** Le invitamos a participar en esta celebración como preparación para el nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

**Este año, la Fiesta de la Inmaculada Concepción no es día de obligación.**

**Te con Corazón de Navidad**  
*Hay pocas horas en la vida más agradables que la hora dedicada a la comunión consagrada como tú de la tarde (Fray Serra, 1980)*  
 Acompáñanos a tomar té de la tarde para celebrar con viejos y nuevos amigos, escuchar música navideña y visitar nuestra Boutique de Navidad  
**Domingo, 8 de diciembre 2pm**  
 Salon Parroquial, Misión Santa Inés  
**Boletos \$45 Adultos**  
**\$40 Niños 5+**  
 Boletos disponibles en la tienda de la Misión - Solo preventivo.  
 Las ganancias benefician a los proyectos apostólicos de la Misión.



**Día de Acción de Gracias:** Misa bilingüe: Jueves, 28 de noviembre a las 9:00 AM. La colecta de este día se destinará al Programa de las Canasta Navideñas. También estaremos recogiendo productos enlatados y no perecederos en esta Misa. La comida será donada a un banco local de alimentos.

**ACCIÓN DE GRACIAS**

La gratitud es el sentimiento interno de la bondad recibida. El agradecimiento es el impulso natural para expresar ese sentimiento. La acción de gracias es el seguimiento de ese impulso

—Henry Van Dyke

**Misa Fúnebre del padre de P. Mateo Rosario**

Viernes, 29 de Noviembre, a las 7:30 PM  
St. Bede the Venerable Church,  
La Canada CA

**Misa de Entierro Cristiano**

Sábado, 30 de Noviembre, a las 9:30 AM  
St. Bede the Venerable Church,  
La Canada, CA



*Pray for the Dead*

November  
All Souls

**Did you know? Building active listening skills with children.** Building your active listening skills with the children in your life can help you communicate more effectively with them, and it can also clue you in to any suspicious or potentially dangerous relationships in their lives. Active listening lets the speaker know that you have heard, understood, and valued what he or she said. Often, children don't feel this way, but with a few easy tactics, you can change that, building a relationship of trust and respect. As an active listener, be sure to make eye contact while the child is speaking. Ask follow-up questions and check in to make sure you both understand what's being said. Avoid "yes or no" questions and instead ask open-ended questions that will keep the conversation going. For more tips, get a copy of the VIRTUS® article "Children are to be Seen and Heard," at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

**THANKSGIVING**

Gratitude is the inward feeling of kindness received. Thankfulness is the natural impulse to express that feeling. Thanksgiving is the following of that impulse.

—Henry Van Dyke

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no está registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre: \_\_\_\_\_

ADDRESS/Dirección: \_\_\_\_\_

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal: \_\_\_\_\_

PHONE/ Teléfono: \_\_\_\_\_

E-MAIL/ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

**Parish Directory (con't)**

**Baptisms/Bautismos:**  
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

**Bulletin Information and Input**  
ariana.macias@missionsanta ines.org

**Confirmation Program:**  
Sr. Elizabeth Normanly (ext. 226)

**Divine Mercy Cenacle:**  
Pam Dohmeyer, 805/236-7802

**Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo**  
Chris Bashforth (ext. 235)

**Hospitality & Caring**  
Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

**Parish Men's Service Club:**  
Chris Castagna, 805/331-7700

**Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:**  
Jim Patin, 805/570-5816

**RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:**  
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

**Religious Education/Catecismo:**  
Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

**Safeguard the Children Committee:** 805/688-4815  
Susan Gionfriddo

**San Lorenzo Seminary:**  
805/688-5630

**Santa Barbara Network Medical**  
Lompoc Care Net 805/735-2353  
Life Network 805/967-9096

**St. Vincent de Paul Society:**  
svdepaulomsi@gmail.com  
805/686-9933

**Website Updates:**  
Jackie Yanez, 805/686-0245  
jequetta@earthlink.net

**JENNIE BRADLEY**  
805.886.6644 | CalBRE# 00705974

VILLAGE PROPERTIES  
REALTORS

**screen mobile**

Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

**Edward Jones**  
MAKING SENSE OF INVESTING

**Jim Watts**  
Solvang  
805/686-8360

**Leslie Garcia**  
Santa Ynez  
805/688-9079

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

**HOME TUTORING**  
Certified teacher with experience and good references  
Grades K-12 \$20 per hour  
**Diane Deneau**  
805/736-276 805/350-1062(C)

  
Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
**805/688-4300**

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

**Christine L. Kuzma**  
C.P.A.  
**805/686-5871**

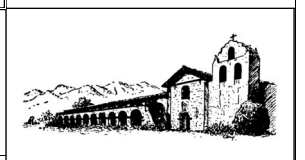
For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933



  
**Family Coats of Arms**  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang

**Old Mission Gift Shop**  
*Great selection of Gift Items*

Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
**805/688-4815**  
Daily 9:00 AM to 5:00 PM  
*Present this ad for a 10% discount*

  
**Respect LIFE**